

۳۶- آیه «وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا...» با کدام عبارت پایان می‌پذیرد؟

(الف) لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

(ب) لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

(ج) لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

(د) لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

۳۷- با توجه به عبارت «وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٍ» به چه دلیل مشرکان

فرزندان خود را می‌کشتند؟

(الف) از بیم تنگدستی

(ب) فرار از مسئولیت

(ج) از ننگ دختردار شدن

(د) از بیم اسارت دختران

۳۸- ترجمه عبارت «تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا»

چیست؟

(الف) در سرزمینهای هموار قصر ساختند و خانه‌هایی به استواری کوه بنا کردند.

(ب) به راحتی قصر می‌ساختند و در کوهها خانه می‌تراشیدند.

(ج) به راحتی قصرهای بزرگ و وسیع می‌سازید و خانه‌هایی به استواری کوه بنا می‌کنید.

(د) در سرزمینهای هموار قصر می‌سازید و برای ساختن خانه، کوهها را می‌تراشید.

۳۹- معنای عبارت «يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا» آن است که

«بعضی از آنها در بعضی دیگر...» :

(الف) سخنان دروغ برای فریب القا می‌کنند.

(ب) سخنان دروغ و غرورآفرین القا می‌کنند.

(ج) سخنان آراسته برای فریب القا می‌کنند.

(د) سخنان آراسته و غرورآفرین القا می‌کنند.

۴۰- آیه «وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ» به آمدن

عذاب در چه حالاتی اشاره دارد؟

(الف) در حال خواب شبانگاهی و یا خواب نیمروز

(ب) در حال تجارت و یا گفتگو

(ج) در حال خواب شبانگاهی و یا گفتگو

(د) در حال گفتگو و یا خواب نیمروز

۳۶- کدام گزینه ادامه آیه «فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ...» می باشد؟

الف) لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ (ب) وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ

ج) لَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ (د) وَلَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

۳۷- ترجمه عبارت «وَذُرُوا ظُهُرَ الْأَيْمِ وَبَاطِنَهُ» کدام است؟

الف) و ذره‌ای به گناه درون و برون میل نکنید.

ب) و ریشه گناه آشکار را از درون بسوزانید.

ج) و از نفوذ گناه به درون و باطن جلوگیری کنید.

د) و گناه آشکار و پنهان را ترک کنید.

۳۸- عبارت «كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ» به چه نکته‌ای اشاره

دارد؟

الف) انذارهای الهی کفار را در تنگنا قرار داده است.

ب) این بیان، هشدار برای همه مشرکان است.

ج) خداوند پیامبر (ص) را به سعه صدر امر می کند.

د) قرآن مؤمنان را به سعه صدر و عمل، دعوت می کند.

۳۹- ترجمه آیه «وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ» چیست؟

الف) و چه بسیار شهرها که هلاک کردیم و عذابها شب‌هنگام یا صبحگاهان به آنها رسید.

ب) و چه بسیار قریه‌هایی که (اهل) آن را هلاک کردیم و عذاب ما در حال خواب و یا در حال گفتگو به آنها رسید.

ج) و چه بسیار آبادیها که آنها را هلاک کردیم و عذاب ما شب‌هنگام یا موقع خواب نیمروزی به آنها رسید.

د) و چه بسیار آبادیها که (اهل) آن را نابود کردیم و عذاب ما هنگام خواب شب یا گفتگوی روز به آنها رسید.

۴۰- ترجمه عبارت «قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ» کدام است؟

الف) گفت: به زودی پلیدی و خشم از ناحیه خداوند شما را فرا خواهد گرفت.

ب) گفت: عذاب و خشم پروردگار حتماً بر شما نازل می شود.

ج) گفت: حتماً خشم و پلیدی از ناحیه خداوند بر شما نازل شدنی است.

د) گفت: راستی که پلیدی و خشم از ناحیه پروردگارتان شما را فرا گرفته است.

۳۶- آیه بعد از آیه «وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَابِ رِجَالًا.....»، با چه عبارتی آغاز می‌شود؟

الف) الَّذِينَ أَخَذُوا دِينَهُمْ (ب) وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ

ج) وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَرُهُمْ (د) أَهْتُولَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ

۳۷- ترجمه عبارت «تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا» چیست؟

الف) در سرزمینهای هموار قصر ساختید و خانه‌هایی به استواری کوه بنا کردید.

ب) به راحتی قصر می‌ساختند و در کوهها خانه می‌تراشیدند.

ج) به راحتی قصرهای بزرگ و وسیع می‌سازید و خانه‌هایی به استواری کوه بنا می‌کنید.

د) در سرزمینهای هموار قصر می‌سازید و برای ساختن خانه، کوهها را می‌تراشید.

۳۸- کدام گزینه درباره ترجمه عبارت «فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

جَثْمِينَ» صحیح است؟

الف) پس زمین لرزه آنان را فراگرفت و در خانه‌هایشان از پا درآمدند.

ب) پس ترس (اضطراب) آنان را فرا گرفت و خانه‌هایشان ویران شد.

ج) پس زمین لرزه آنان را فرو گرفت و در خانه‌هایشان خرد شدند.

د) پس بادهای سهمگین آنان را فرا گرفت و در خانه‌هایشان هلاک ساخت.

۳۹- عبارت «وَلِتَصْفَىٰ إِلَيْهِ أَفْعِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ» به چه معناست؟

الف) تا دل‌های کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند به آن بگراید.

ب) تا اندیشه‌های کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند آن را بپذیرد.

ج) تا کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند به آن توجه کنند.

د) تا اندیشه‌های کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند از آن برگردد.

۴۰- ترجمه صحیح عبارت قرآنی «وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ

نَصِيبًا» کدام است؟

الف) و برای خدا از کشت و دامها که فراهم کرده بودند، نصیبی گذاشتند.

ب) و برای خدا از کشت و دامها که رها کرده بودند، سهمی گذاشتند.

ج) و برای خدا از آنچه از کشت و دامها آفریده است، سهمی گذاشتند.

د) و برای خدا از کشت و دامها که بخشیده است، نصیبی گذاشتند.

۳۶- آیه بعد از آیه (وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ.....) با چه جمله‌ای شروع می‌شود؟

(الف) الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ

(ب) أَهْتُولَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ

(ج) وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ

(د) وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ

۳۷- با توجه به آیه (وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ)، پیامد دشنام دادن به بتها چیست؟

(الف) شرک ورزیدن به خدا از سر جهالت

(ب) دشنام دادن مشرکان به خدا از روی دشمنی و نادانی

(ج) آزار رساندن به پیروان دین خدا

(د) دشنام دادن به مؤمنان از روی نادانی

۳۸- با توجه به جمله (وَرَفَعَ بَعْضُكُم فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيُبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ)، دلیل برتری دادن برخی بر برخی دیگر چیست؟

(الف) رشد و تکامل یافتن انسانها

(ب) گرامی داشتن بندگان

(ج) آزمایش بندگان

(د) مبتلا شدن گروهی به گروه دیگر

۳۹- با توجه به عبارت (وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٍ)، به چه دلیل مشرکان فرزندان خود را می‌کشتند؟

(الف) از بیم تنگدستی

(ب) فرار از مسئولیت

(ج) از ننگ دختردار شدن

(د) از بیم اسارت دختران

۴۰- از عبارت (وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى)، چه برداشتی می‌شود؟

(الف) هر کس باید مراقب اعمال خود و دیگران باشد.

(ب) هر کس مسئول اعمال خود است.

(ج) هر کس می‌تواند دیگری را به عملی وادار کند.

(د) کسی در برابر دیگران پاسخگو نیست.

۳۶- عبارت «وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ»، در کدام آیه قرار دارد؟

(الف) وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ

(ب) وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

(ج) وَيَوْمَ تَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَنْمَعَشِرَ الْجِنَّ

(د) گزینه‌های ۱ و ۲

۳۷- ترجمه آیه «وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ» چیست؟

(الف) چه بسیار شهرها که هلاک کردیم و عذابها شب‌هنگام یا صبحگاهان به آنها رسید.

(ب) چه بسیار قریه‌هائی که (اهل) آن را هلاک کردیم و عذاب ما در حال خواب و یا در حال گفتگو به آنها رسید.

(ج) چه بسیار آبادیها که آنها را هلاک کردیم و عذاب ما شب‌هنگام یا موقع خواب نیمروزی به آنها رسید.

(د) چه بسیار آبادیها که (اهل) آن را نابود کردیم و عذاب ما هنگام خواب شب یا گفتگوی روز به آنها رسید.

۳۸- ترجمه عبارت «يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا» آن است که:

«بعضی از آنها در بعضی دیگر.....»

(الف) سخنان دروغ برای فریب القا می‌کنند. (ب) سخنان آراسته برای فریب القا می‌کنند.

(ج) سخنان دروغ و غرورآفرین القا می‌کنند. (د) سخنان آراسته و غرورآفرین القا می‌کنند.

۳۹- ترجمه عبارت «وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ»، کدام گزینه است؟

(الف) تا دل‌های کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند به آن بگراید.

(ب) تا اندیشه‌های کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند آن را بپذیرد.

(ج) تا کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند به آن توجه کنند.

(د) تا اندیشه‌های کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند از آن برگردد.

۴۰- آیه «فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ»، درباره چه کسانی است؟

(الف) نوح (ع)، قوش، همسرش (ب) لوط (ع)، خاندانش، همسرش

(ج) موسی (ع)، خاندانش، همسر فرعون (د) فرعون، قوش، همسرش

۳۶- «وَلَتَصْفِيَنَّا إِلَيْهِ أَفْئِدَةَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ»

- الف) تا آنان که به آخرت ایمان ندارند گوش دل به ایشان بسپارند.
 ب) نتیجه آن شد که منکران معاد از گوش دادن به آن (کلام حق) منحرف شدند.
 ج) و آنان که به آخرت ایمان ندارند، قلب‌هایشان گمراه گردید.
 د) تا اینکه قلب‌های کسانی که به آخرت ایمان ندارند دچار تردید و تحیر شود.

۳۷- «يَمَعَشَرَ الْجَنِّ قَدْ أَسْتَكْرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ»

- الف) ای پیشوایان گمراه از اهل جن، به تحقیق تعداد شما از آدمیان بیشتر بود.
 ب) ای گروه جنیان به تحقیق کثرت خواهید یافت بر انسانها.
 ج) ای گروه جن، گروهی از آدمیان بسیاری از شما را به خدمت گرفتند.
 د) ای گروه جنیان از آدمیان (پیروان) فراوان یافتید.

۳۸- «فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ»

- الف) به یقین از کسانی که (پیامبر) بسوی آنها ارسال شد، سؤال خواهیم کرد.
 ب) بدون شک از پیامبرانی که به سوی آنها ارسال کردیم (درباره امت‌ها) سؤال خواهیم نمود.
 ج) قطعاً پیامبران از امتشان سؤال خواهند کرد.
 د) بدون هیچ تردیدی پرسش خواهد شد از کتاب‌هایی که بسوی آنها نازل شده است.

۳۹- «حَتَّىٰ إِذَا آذَرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا»

- الف) تا اینکه همگی به درک واصل شود.
 ب) تا زمانیکه در آنجا همه به درک حقیقت نائل شوند.
 ج) تا وقتی که همگی در آنها جمع شوند.
 د) تا آن هنگام که همگان به فکر تدارک (و جبران) گذشته درآیند.

۴۰- جمله «سَيَجْزِيهِمْ وَصْفُهُمْ» مربوط به کدام آیه است؟

- الف) وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
 ب) قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ ...
 ج) وَقَالُوا هَذِهِ أَتَعْمَدُ وَحَرَّتْ جِجْرٌ ...
 د) وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ إِلَّا تَعْمِيرٌ ...

36- وَإِنَّ كَثِيرًا لَّمُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

- (الف) و بی‌تردید بسیاری (از مردم را) با هوای نفس و نادانی گمراه می‌کنید.
 (ب) و بسیاری بی‌هیچ دانشی دیگران را گمراه و پیرو هوا و هوس می‌پندارند.
 (ج) و به راستی از روی نادانی، بسیاری پیرو هوای نفس خواهند شد.
 (د) و بسیاری به خاطر هوی و هوس و بی‌دانشی (دیگران را) گمراه می‌سازند.

37- وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَهْدِي إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ

- (الف) و هر آنچه مال شرکاء (بت‌های) آنها بود به خدا می‌رسد.
 (ج) و آنچه مال خدا نبود به شرکایشان می‌رسید.

38- فَلْتَقِصِّنْ عَلَيْهِمْ بَعْلَهُمْ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ

- (الف) و از روی دانش به آنان گزارش دادند و آنها هرگز از غافلین نبودند.
 (ب) و مسلماً تمامی داستانها برای آنها حکایت شده است زیرا هرگز از آنها غافل نبوده‌ایم.
 (ج) و مسلماً با علم برای آنان شرح خواهیم داد و ما هرگز غایب (دور و بی‌خبر) نبودیم.
 (د) پس به یقین ما برای آنان سرگذشتها را بیان کردیم تا دانش بیاموزند و ما هرگز غایب (دور و بی‌خبر) نبودیم.

39- حَتَّىٰ إِذَا أَذَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا

- (الف) تا اینکه همگی به درک واصل شوند.
 (ج) تا زمانیکه در آنجا همه به درک حقیقت نائل شوند.
 (ب) تا وقتیکه همگی در آنها جمع شوند.
 (د) تا آن هنگام که همگان به فکر تدارک (و جبران) گذشته درآیند.

40- کدام عبارت در آیه بعد از آیه «أَلَيْسَ كَمِثْلِكُمْ رَسُولَاتِي وَأَنَا لَكُم ناصِحٌ أمينٌ» ذکر شده است؟

- (الف) وَرَأَدْتُمْ فِي الْخَلْقِ بَصِطَةً (ب) إِيَّاهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَوِيَةً (ج) فَأَتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا (د) وَلَتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ

۳۶- وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

- (۱) و پایان سخن پروردگارت دستور به صداقت و عدالت است.
- (۲) و کلام پروردگارت را با انصاف و صداقت به پایان ببر.
- (۳) آیا کلام صادقانه پروردگارت پایان خواهد داشت؟
- (۴) و کلام پروردگار تو، با صدق و عدل، به حد تمام رسید.

۳۷- قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا

- (۱) بگو: آیا بخاطر علم و دانشی که نزد ماست، باید از سرزمینمان خارج شویم؟
- (۲) بگو: آیا دلیل روشنی برای اخراج ما، نزد شما است؟
- (۳) بگو: آیا دلیل روشنی دارید که آن را به ما نشان دهید؟
- (۴) بگو: آیا برای ما نزد شما دلیل و برهان روشنی وجود ندارد؟

۳۸- وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ

- (۱) آن روز حق است و همه اعمال سنجیده خواهند شد.
- (۲) وزن کردن (اعمال و سنجش ارزش آنها) در آن روز حق است.
- (۳) و همه اعمال را در آن روز با ترازوی حق و انصاف وزن خواهد کرد.
- (۴) سنگین شدن (اعمال و گفتار) در آن روز فقط با راستی و درستی ممکن است.

۳۹- هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ

- (۱) آیا آنها جز انتظار تأویل آیات (و فرا رسیدن تهدیدهای الهی) را دارند؟
 - (۲) آیا شما انتظاری جز تحقق وعده‌های الهی (و نزول عذاب) بر خود را ندارید؟
 - (۳) آیا تنها بعد از نزول تأویل آیات (قرآن کریم) ایمان خواهید آورد؟
 - (۴) آیا آنها نمی‌ترسند که تأویل آیات (قرآن کریم برای افشای اسرارشان) بر آنها نازل شود؟
- ۴۰- این عبارت مربوط به کدام آیه می‌باشد؟ «ذَالِكُمْ وَصَلَّيْكُمْ بِهِم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ»

(۱) ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي ...

(۲) قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ...

(۳) وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا ...

(۴) وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ ...

۳۶ - کدام آیه در سوره مبارکه اعراف نیامده است؟

۱- قَالَ تَعَمَّ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُتَّقِينَ

۲- قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ

۳- وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ

۴- قَالَ أَمَلَأُ مِنَ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۳۷- وَإِنْ كَثُرَ كَلِمًا لَّمْ يُضِلُّونَ بِأَهْوَابِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

۱) و بسیاری از مردم بخاطر هوی و هوس و بی‌دانشی (دیگران را) گمراه می‌سازند.

۲) و بسیاری از مردم بخاطر هوی و هوس و بی‌دانشی گمراه می‌شوند.

۳) و مردم بیشتر بخاطر هوی و هوس نه از روی دانش، دیگران را گمراه می‌کنند.

۴) و بیشتر مردم بخاطر بی‌دانشی گمراه می‌شوند و نه بخاطر هوی و هوس

۳۸- وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا

۱) و همگان بخاطر کسب مراتب و درجات اعمال را انجام می‌دهند.

۲) و برای هرکس در هر درجه‌ای که باشد اعمالی واجب است.

۳) و برای هر یک درجات (و مراتبی) است از آنچه عمل کردند.

۴) و برای کسب هر درجه (و مرتبه) عمل ویژه‌ای لازم است.

۳۹- وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

۱) و هنگامی که سخن می‌گویید حتی نزدیکان را به عدالت فرا بخوانید.

۲) و هنگامی که سخنی می‌گویید عدالت را رعایت نمایید، حتی اگر در مورد نزدیکان (شما) باشد.

۳) و به عدالت سخن بگویید تا نزدیکان هم از روی عدالت رفتار کنند.

۴) و اگر سخن گفتید، به عدالت و انصاف در مورد نزدیکان رفتار نمایید.

۴۰- وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ

(۱) و او کسی است که بادهای او را بشارت دهنده در پیشاپیش (باران) رحمتش می فرستد.

(۲) و او کسی است که بادهای رحمت را مانند بشارتی نزد شما فرستاد.

(۳) و او کسی است که رحمت و بشارت را همچون نسیم بر شما ارسال می کند.

(۴) و او کسی است که بادهای بشارت دهنده را همچون رحمتی پیشاپیش می فرستد.

۳۶- آخرین کلمه سوره انعام کدام است؟

(۱) رَجِيمٌ

(۲) عَظِيمٌ

(۳) قَدِيرٌ

(۴) يَخْتَلِفُونَ

۳۷- ترجمه عبارت « وَكَذَلِكَ نُؤَلِّي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ » چیست؟

(۱) و این گونه برخی از ستمکاران را به خاطر اعمالشان در برابر دیگران خوار می کنیم.

(۲) و به این سبب ستمکاران با یکدیگر برای بدست آوردن (اهداف خود) دوستی می کنند.

(۳) و این گونه بعضی از ستمکاران را به خاطر آنچه بدست می آورند، سرپرست برخی دیگر می گردانیم.

(۴) و ستمکاران با یکدیگر دوستی می ورزند تا (منافعی) بدست آورند.

۳۸- کدام گزینه ترجمه عبارت « وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا » است؟

(۱) و همگان بخاطر کسب مراتب و درجات، اعمال را انجام می دهند.

(۲) و برای هر یک درجات (و مراتبی) است از آنچه عمل کردند.

(۳) و برای هر کس در هر درجه ای که باشد، اعمالی واجب است.

(۴) و برای کسب هر درجه (و مرتبه)، عمل ویژه ای لازم است.

۳۹- ترجمه عبارت « فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ » کدام گزینه است ؟

- (۱) اگر گواهی دادند تو با آنها گواهی ده.
 (۲) اگر (در مجالس انکار خدا) حاضر شدند تو با آنها حاضر نشو.
 (۳) اگر گواهی دادند تو با آنها گواهی نده.
 (۴) اگر شهودی خواستند تو شاهد آنها نباش.

۴۰- کدام گزینه ترجمه عبارت « إِنَّا لَنَرُّكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ » است ؟

- (۱) بدون شک تو در سفاقت گرفتار خواهی شد و گمان می‌کنیم که از دروغگویان باشی.
 (۲) بدون شک تو ما را در سفاقت می‌بینی و (متقابلاً) ما تو را از دروغگویان می‌دانیم.
 (۳) همانا ما تو را در سبک مغزی می‌بینیم و به یقین تو را از دروغگویان می‌دانیم.
 (۴) حتماً تو از ابلهان هستی و بی تردید تو را از دروغگویان می‌دانیم.

۳۶- در کدام گزینه عبارت ترتیب آیه قبل و آیه بعد درست نیامده است؟

۱) قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿۱۱﴾ قَالَ فِيمَا أُغْوَيْتَنِي

۲) فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ... ﴿۱۱﴾ فَذَلَّلَهُمَا يَغرُورٍ

۳) فَذَلَّلَهُمَا يَغرُورٍ... ﴿۱۳﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا

۴) قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۱﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ

۳۷- ترجمه عبارت « إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ » چیست؟

- ۱) و پیروی نمی کنید مگر پندار را و جز به گزاف سخن نمی گوید. ۲) و پیروی نمی کنند مگر از حدس و گمان و تخمین نابجا می زنند.
۳) از پندار (باطل) پیروی نکنید و به گزاف سخن نگوید. ۴) گمانه زنی نکنید و سخنان بیهوده و بی اساس بر زبان جاری نسازید.

۳۸- کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت « كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ وَوَعَدُكُمْ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا » است؟

- ۱) و هنگامی که [درختان] به بار نشستند، از میوه های آن بخورید و حقوق نیازمندان را بدون اینکه زیاده روی کنید، درنخستین روز اداء کنید.
۲) و از میوه آن وقتی ثمر دهد، بخورید و حق آن را روز چیدن و درو کردنش بدهید و زیاده روی و اسراف نکنید.
۳) از میوه های آن هنگامی که ثمر داد، خوردند و حق آن را در هنگام چیدن اداء کردند و از زیاده روی پرهیز نمودند.
۴) و چون [کشتزار] به بار نشست از ثمراتش بهره مند شوید و در روز درو شکرش را بجا آورید و اسراف نکنید.

۳۹- کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت « وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ » است؟

- ۱) و از راه های پراکنده و متفرق نرفتند و از راه او دور شدند.
۲) از راه منحرف نشوید که راه او را گم می کنید.
۳) و از راه های دیگر پیروی نکنید که شما را از راه او پراکنده (جدا) می کند. ۴) از راه های ناشناخته نروید که از راه او دور می شوید.

۴۰- ترجمه آیه « وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فِجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ » چیست؟

- ۱) و چه بسا آبادی ها که [مردمانش] نابود شدند و خشم ما آنها را در حالی که آسوده خاطر به گفتگو با هم مشغول بودند، در بر گرفت.
۲) و چه بسیار شهرهایی که اهلس را [به سبب گناهانشان] هلاک کرده و عذاب ما به ناگاه و در حالی که آسوده خاطر بودند در رسید.
۳) و چه بسیار شهرها که [مردم] آن را به هلاکت رسانیدیم و عذاب ما شبانگاه یا هنگامی که در خواب نیمروز بودند، به آنها رسید.
۴) و چه بسا آبادی ها که نابود شدند و تنها خبری از آنها را یادآور شدیم در حالی که مردم در آرامشی کاذب به سر می برند.

جزء هشتم

۳۶- آخرین آیه سوره انعام با کدام عبارت آغاز می‌شود؟

- الف- وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مَّخَلِّقًا
 ب- قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ آبِئِي رَبًّا
 ج- إِنَّ الْبَئِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
 د- لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

۳۷- عبارت «وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ» در کدام گزینه به درستی ترجمه شده است؟

- الف- و تنها ما نبودیم که از زیرکی آنها نا آگاه بودیم.
 ب- و ما یقیناً از آموختن آنان بی‌خبر بودیم.
 ج- و اگر به ما یاد ندهند از بی‌خبران خواهیم بود.
 د- و ما از آنچه آنان خوانده اند بی‌خبر نیستیم.

۳۸- عبارت «فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا» به چه معناست؟

- الف- تو به آن اندازه که کبر می‌ورزی نیستی.
 ب- تو را نرسد که در آن خود را بزرگ بینی.
 ج- چیزی نداری زیرا خود را بزرگ پنداشتی.
 د- اگر خود بزرگ بین باشی چیزی عایدت نخواهد شد.

۳۹- معنای عبارت «كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعْنَتْ أُخْتَهَا» چیست؟

- الف- به راستی چرا هر امتی که وارد دوزخ می‌شود برادران خود را لعنت می‌کند؟
 ب- هر گاه که گروهی وارد دوزخ می‌شود مادران و برادران خود را لعنت می‌کند.
 ج- هر گاه که گروهی وارد دوزخ می‌شود، گروه هم عقیده خود را لعن می‌کند.
 د- همه امت‌هایی که هم‌کیشان خود را لعن کردند وارد دوزخ خواهند شد.

۴۰- ترجمه عبارت «كَمَا أَنْشَأَكُم مِّنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ» کدام است؟

- الف- آن گونه که شما را آفرید و از کودکی رشد داد اقوام دیگر را نیز می‌آفریند.
 ب- گروه‌های دیگر هم مانند شما فرزندان پدید آوردند.
 ج- همان گونه که فرزندان شما رشد کردند و اقوامی دیگر پدید آوردند.
 د- هم چنان که شما را از نسل گروهی دیگر پدید آورده است.